

## পরিত্র ইঞ্জিল শরিফ ৮ নম্বর ছিপারা দুহরা করিষ্ঠিয়া পরিচিতি

পরিত্র আছমানি কিতাবৰ অউ ছিপারা আল্লা পাকৰ হকুমে হজৱত ইছা আল-মসীর সাহাবি হজৱত পাউলুছে (রা:) চিঠিৰ আকারে লেখছইন। ইখান অইলো করিষ্ঠ জমাতৰ গেছে তান লেখা দুহরা ছহিফা। অনুমান কৰা অয়, হজৱত ইছায় বেহেষ্টো তশরিফ নেওয়াৰ ২১ বছৰ বাদে ইখান লেখা অইছে।

করিষ্ঠ জমাতৰ লগে যেবলা হজৱত পাউলুছৰ সম্পর্ক ভালা আছিল না, অউ সময় তাইন জমাতৰ গেছে ই চিঠি লেখছিল। পাউলুছৰ সাহাবি পদ লইয়া করিষ্ঠ জমাতৰ কয়জন মানষে খুব বিৱুধিতা কৰছিল। অউ ছিপারার মাজে তাইন ইতার জুয়াপ দিছইন।

হজৱত পাউলুছৰ লেখা অউ ছহিফাৰ মাজদি তানৰে আৱো ভালা কৰি চিনা যায়। লেখকে তান মনৰ কথা, আল্লাই খুশ-খবৰি তবলিগৰ বেয়াপারে তান উত্সাহ, দুখ-মছিবতৰ কথা, আৱ পয়লা ইছায়ী জমাতৰ মাজে টেকা-পয়সাৰ অভাবৰ সময় একে-আইন্যে কিলা সাইয় কৰছইন, ইতা অউ ছিপারার মাজে লেখছইন। ই ছিপারার মাজে উল্লেখ কৰা আছিয়া দেশ অখনকুৰ তুৱক্ষ দেশৰ ভিতৱে, আৱ মাকিদনিয়া অখনকুৰ গ্ৰীস দেশৰ ভিতৱে। হউ সময় ইতা স্বাধীন দেশ আছিল।

**এৱমাজে আছে,**

(ক) ভূমিকা ১:১-১১ আয়াত

(খ) করিষ্ঠ জমাতৰ লগে হজৱত পাউলুছৰ সম্পর্ক ১:১২-৭:১৬

(গ) এছদিয়াৰ ইছায়ী ইমানদার অকলৱ লাগি দান ৮-৯ রংকু

(ঘ) সাহাবি হিসাবে হজৱত পাউলুছৰ অধিকাৰ ১০-১৩ রংকু

## ভূমিকা (১:১-১১)

### ছালাম জানানি

- ১** আমি পাউলুছ, আল্লা পাকর মর্জি মাফিক হজরত ইছা আল-মসীর একজন সাহাবি। করিষ্ট টাউনর ইছায়ী জমাত আর আন্ত গ্রীস দেশের মাজে আল্লার ঘতো পাক বন্দ অকল বসত করহিন, এরার গেছে আমি আর আমরার মুমিন ভাই তিমাহিয়ে অউ ছহিফা খান লেখরাম।
- ২** আমরার গাহবি বাফ আল্লা পাকে আর মালিক ইছা আল-মসীয়ে আপনারা হকলর উপরে রহমত আর শান্তি নাজিল করউক্কা।

### বুজ দেওয়ার মালিক আল্লা

- ৩** আমরার মালিক ইছা আল-মসীর গাহবি বাফ আল্লা পাকর তারিফ অউক। তাইন্ড রহমানুর রহিম আল্লা, হকলর দিলর বুজ দেওরা আল্লা।
- ৪** হকল জাত দুখ-মছিবতৰ সময় তাইন আমরারে বুজ দেইন, ঘাতে তান গেছ থাকি বুজ পাইয়া, অইন্যৰ দুখ-মছিবতৰ সময় আমরাও তারারে বুজ দিতাম পারি। **৫** আল-মসীর লাখান আমরা যেলা বউত দুখ-মছিবত সইয় করিয়ার, অউলা তান উছিলায় বউত বুজ-শান্তিও পাইয়ার। **৬** আমরা যে দুখ-মছিবত সইয় করি, ইতা তো তুমরার মনৰ সান্তনা আর নাজাতৰ লাগিউ করি। তুমরারে বুজ দেওয়ার নিয়তেউ আল্লায় আমরারে বুজ দেইন। তুমরা যেবলা আমরার লাখান দুখ-মছিবতো পড়বায়, অউ সময় আমরার দেওয়া বুজ মাফিক তুমরার কষ্টৰে সইয় করতে সাহিয় করবো। **৭** তুমরার উপরে আমরার মজবুত একিন আছে, তুমরা যেলা আমরার দুখ-মছিবতো শরিক আছে, অউলা আল্লার দেওয়া বুজ-সান্তনার মাজেও শরিক আছে।

- ৮** তুরস্কৰ আছিয়া দেশো আমরা যে মছিবতো পড়চলাম, অতা তুমরারে জানাইতাম চাই। হিনো থাকতে আমরার উপরে যে আজাব আইছিল, অউ আজাব অলা মারাত্মক আছিল, এরলাগি আমরা জানৰ মায়া ছাড়ি দিছলাম। **৯** মনো করছলাম, আমরা নিচিত মারা যাইমু। তে

আমরার ই হালত অইছিল, যাতে আমরা নিজর উপরে ভরসা না করিয়া, যে আল্লায় মুদ্দারে জিন্দা করি তুলইন, অউ আল্লার উপরে ভরসা করি। <sup>10</sup> এক বেজুইতা মউতর আত থাকি তাইন আমরারে বাচাইছইন, আর অখনও বাচাইরা। আমরা তান উপরে ভরসা করতাম পারি, তাইন হামেশাউ আমরারে অলাখান বাচাইবা। <sup>11</sup> তুমরাও দোয়া-মুনাজাত করিয়া আমরারে সাইয় কররায়, এরলাগি বউত জনর দোয়ার খাতিরে আমরা যে রহম পাইছি, অতার ফল দেখিয়া বউতে আল্লার শুকরিয়া আদায় করবা।

## করিষ্ট জ্ঞাতর লগে হজরত পাউলুছুর সম্পর্ক (১:১২-৭:১৬)

### হজরত পাউলুছুর সফরুর দেরি

<sup>12</sup> আমরা যেতা লইয়া গৌরব করিয়ার, আমরার বিবেকেও অলা কয়, আল্লার দেওয়া পবিত্র আর সরল মন লইয়া হকল মানৱুর মাজে জিন্দেগি কাটাইছি, খাচ করি তুমরার মাজেউ কাটাইছি। ই জিন্দেগি আমরা দুনিয়াবি আখল-হেকমতে নায়, খালি আল্লার রহমতুর বলে কাটাইছি। <sup>13</sup> আমরা তো তুমরার গেছে লুকাই-চাপাই কুনুতা লেখিয়ার না, তুমরা যে লেখা পড়্রায় আর বুজুয়ায়, খালি অউ বেয়াপারেউ লেখিয়ার। আর আশা করিয়ার, তুমরা হামেশাউ অলা বুজাত রইবায়। <sup>14</sup> আসলে আমরার বেয়াপারে তুমরা থৃঢ়া কিছু জানিয়াউ, আমরারে লইয়া যেলা বড়াই কররায়, মালিক ইছায় তশরিফ আনার সময় তুমরারে লইয়া আমরাও অলা বড়াই করমু।

<sup>15</sup> আর অউ কথার উপরে ভরসা করিয়া আমি খুব খিয়ালি অইছলাম, আমি আওয়া-ঘাওয়ার পথে দুইও বার তুমরার গেছে যাইমু, গেলে তুমরা দুইও বারউ রহম-নিয়ামত পাইবায়। <sup>16</sup> আমি মনো করছলাম, মাকিদনিয়াত যাওয়ার পথে তুমরার লগে দেখা করমু আর হন থাকি হিরবার তুমরার গেছে আইমু, যাতে এল্লদিয়া জিলাত যাওয়ার কালো তুমরা আমারে আগুয়াইয়া দেও। <sup>17</sup> অইলে আমি না আওয়ায়

তুমরা মনো কররায় নি, আমি ইতা ঢং করছলাম? জগতের মানষে যেলা একবার কয় “অয়, অয়” আরকবার কয় “না, না”, আমিও অলা নি?

<sup>18</sup> আল্লা পাক তো হক আর খাটি, ইখান যেলা হাছা, অউলা এওখানও হাছা, তুমরার গেছে আমরার জবান একবার “অয়” আর আরকবার “না” অয় না। <sup>19</sup> আমি, সিলাছ, আর ভাই তিমথিয়ে তুমরার গেছে ঘার কথা তবলিগ করছি, হউ ইছা আল-মসীউ অহলা আল্লার খাছ মায়ার জন ইবনুল্লা, তাইন একবার “অয়” আর একবার “না” নায়, তাইন তো হকল সময়উ “অয়” <sup>20</sup> আল্লা পাকর হকল ওয়াদাউ তো আল-মসীর মাজদি পুরা অয়। এরলাগি মুনাজাতের সময় আল্লার গৌরবের লাগি আল-মসীর নামর উচ্চিলায় আমরা “আমিন” মানি “অয়” কই। <sup>21</sup> আর আল-মসীর লাগি আমরারে আর তুমরারে যেইন মজবুত করি টিকাই রাখছইন, তান নাম আল্লা। তাইনউ আমরারে খেলাফতি দিছইন। <sup>22</sup> তান নিজের ধন হিসাবে আমরারে সীল-চাপ্পড় মারিয়া রাখছইন, আর তাইন যেতো আমরারে দিবার ওয়াদা করছইন, ইতার পয়লা কিস্তি হিসাবে আমরার দিলর মাজে আল্লাই পাক রুহ দান করছইন।

<sup>23</sup> আমি আল্লারে সাক্ষি রাখিয়া আমার জিন্দেগির কছম খাইয়া কইরাম, তুমরার বায় দয়া-মায়া থাকায় তুমরারে বাচানির খিয়ালে আমি করিষ্ট টাউনো যাওয়া বন্দ রাখছি। <sup>24</sup> আমরা নিজেরে তুমরার ইমানের মালিক মনো কররাম না, বরং তুমরারে খুশি-বাসিয়ে রাখার লাগি তুমরার লগে রইয়া কাম কররাম। কারন তুমরা ইমানে মজবুত আছো।

## 2

<sup>1</sup> এরলাগি মনে মনে ঠিক করলাম, তুমরার মনো দুখ দেওয়ার লাগি আমি আর তুমরার গেছে যাইতাম নায়। <sup>2</sup> কারন আমি তুমরারে দুখ দিলে আমারে খুশি করবো কে? আর আমি ঘারারে দুখ দিমু, অউ তুমরা ছাড়া আমারে খুশি করার আর তো কেউ নাই। <sup>3</sup> আমার ইলা লেখার কারন অইলো, আমি যেবলা যাইমু, অউ সময় ঘেরা আমারে খুশি করার কথা, তারার গেছ থাকি ঘানু কুনু দুখ না পাই। তুমরার উপরে আমার ই বিশ্বাস আছে, আমি যেতাত খুশি অইমু, তুমরাও

ଇତାତ ଖୁଣି ଅଟିବାୟ । ୪ ଆମାର ମନୋ ବଡ଼ ଦୁଖ ଲଇୟା, ଚଖୁର ପାନି ଫାଳାଇୟା ଆଗେ ତୁମରାର ଗେଛେ ଲେଖଛଲାମ । ଆସଲେ ଆମି ତୁମରାରେ ଦୁଖ ଦେଓଯାର ଲାଗି ଲେଖଛି ନା, ବରଂ ତୁମରାର ଲାଗି ଆମାର ଯେ କତୋ ମହବତ, ଅଥାନ ଜାନାନିର ଲାଗିଟୁ ଲେଖଛି ।

### ଅପରାଧିରେ ମାଫ କରା

୫ ଆମାରେ ଯୁଦ୍ଧ କେଉଁ ଦୁଖ ଦିଯା ଥାକେ, ତେ ହେ ଖାଲି ଆମାରେ ନାୟ, ଥୁଡ଼ା ଅଇଲେଓ ତୁମରା ହକଳରେଓ ଦୁଖ ଦିଛେ । ୬ ତୁମରା ବେଶିର ଭାଗ ଜନେ ମିଲିଯା ତାରେ ଯେ ସାଜା ଦିଛୋ, ଅତାଉ ତାର ଲାଗି ଯଥେଷ୍ଟ । ୭ ଅଥନ ତୁମରା ତାରେ ମାଫ କରି ଦିଲାଓ, ତାରେ ବୁଜ ଦେଓ, ଯାତେ ବେଶି ଦୁଖେ ହେ କାତର ନା ଅଯା । ୮ ଏରଲାଗି ଖାଚ କରି ତୁମରାରେ କହିରାମ, ତୁମରା ଯେନ ତାରେ ମାଯା କରୋ, ଇତା ପରମାନ କରି ଦେଖାଓ । ୯ ଆମି ପରିକ୍ଷା କରି ଦେଖତାମ ଚାଇଛଲାମ, ତୁମରା ହକଳ ବେଯାପାରେ ବାଇଧ୍ୟ ଆଛୋ କି ନା, ଏରଲାଗିଟୁ ଆମି ତୁମରାର ଗେଛେ ଲେଖଛି । ୧୦ ତୁମରା ଯୁଦ୍ଧ କୁନ୍ତୁ ବେଯାପାରେ କେଉଠରେ ମାଫ କରି ଦିଲାଓ, ତେ ଆମିଓ ତାରେ ମାଫ କରି ଦେଇ । ଆର ହାହାଉ ଯୁଦ୍ଧ ଆମି କୁନ୍ତା ମାଫ କରିଯା ଥାକି, ତେ ଆଲ-ମସୀର ଛାମନେ ତୁମରାର ଲାଗିଟୁ କରିଯାଇ, ୧୧ ଯାତେ ଶୟତାନେ ଆମରାରେ ଧୁକା ଦିତୋ ନା ପାରେ । ତାର କୁ-ମତଲବର କଥା ତୋ ଆମରାର ଅଜାନା ନାୟ ।

### ଆଲ-ମସୀରେ ଚିନାଉ ତୋ ସେରାନର ଲାଖାନ

୧୨ ଆମି ତରୋଯାଛ ଟାଉନୋ ଆଲ-ମସୀର ବେଯାପାରେ ଖୁଶ-ଖୁବରି ତବଲିଗ କରାତ ଗିଯା ଦେଖଲାମ, ହନେ କାମ କରାର ଲାଗି ମାଲିକେ ଆମାରେ ଏକଟା ସୁଯୋଗ କରି ଦିଇଛି । ୧୩ ଅଇଲେ ଆମାର ଇମାନଦାର ଭାଇ ତିତାତରେ ହନେ ନା ପାଓଯାଯ ଆମାର ମନୋ ଖୁବ ଅଶାନ୍ତି ଆଛିଲ । ଏରଲାଗି ତରୋଯାଛ ଟାଉନର ମାନଷର ଗେଛ ଥାକି ବିଦାୟ ଲଇୟା ମାକିଦନିଯାତ ଗେଲାମଗି ।

୧୪ ଅଇଲେ ଆମରା ଆଲ୍‌ଲାର ଶୁକରିଯା ଜାନାଇ, ତାଇନ ଆମରାରେ ହାମେଶା ଆଲ-ମସୀର ବିଜ୍ଞାନ ମହା ଫୁର୍ତିର ମିଛିଲର ଲଗେ ଚାଲାଇରା । ଆଲ-ମସୀରେ ଚିନା ତୋ ଏକ ସେରାନର ଲାଖାନ । ଆଲ୍‌ଲାଯ ତାନ ଜୟ-ଯାତ୍ରାଯ ଅଟ ସେରାନ ଆମରାର ମାଜଦି ହକଳ ଜାଗାତ ଛିତରାଇ ଦେଇନା । ୧୫ ସେରା ନାଜାତ ହାଲିଲ କରରା ଆର ସେରା ବିନାଶ ଅଟିରା, ଅଟ ଦୁଇଓ ଦଲର ଲାଗି ଆମରା

অইলাম আল-মসীর এক ঘেরান, অউ ঘেরানরে আল-মসীয়ে আল্লার দরবারো কুরবানির লাখান সপিয়া দিরা।<sup>16</sup> যেরা বিনাশ অইয়ার, তারার গেছে আমরার ঘেরান অইলো মরার গন্দ, যার ফল অইলো নিচ্ছিত মরন। আর যেরা নাজাত হাত্তিল কররা, তারার গেছে আমরা অইলাম জিন্দেগির ঘেরান, এর ফল অইলো আখেরাতর জিন্দেগি। ই অতো বড় নেক কাম করার লাখ কুন জন? <sup>17</sup> নিজের লাভর লাগি যেলা বড়ত জনে আল্লার কালাম লইয়া ব্যবসা করে, আমরা তো ইতার লাখান নায়। আমরা বরং আল্লার পাঠাইল জন হিসাবে সরল মনে আল-মসীর নামে আল্লারে আজির-নাজির রাখিয়া ত্বলিগ করিয়ার।

### 3

#### আল্লার লগে মিলনর নয়া এক উচ্চিলার খাদিম

<sup>1</sup> তুমরা কিতা মনো করো, আমরা ইতা কইয়া হিরবার আমরার নিজের সুনাম গাওয়াত লাগছি নি? কুনু কুনু মানষর যেলা অইন্যর গেছ থাকি সনদ নেওয়া লাগে, আমরাও অলাখান তুমরার গেছে বা তুমরা থাকি সনদ পাওয়া লাগবো নি? না, মোটেউ না। <sup>2</sup> তুমরার নাম তো আমরার দিলর মাজে লেখা আছে, তুমরাউ অইলায় আমরার সনদ। আর অউ সনদের কথা তো হকলেউ জানে আর হকলেউ পড়ে। <sup>3</sup> ইখান তো পরিষ্কার বুজা যায়, আল-মসীর লেখা সনদ অইলায় তুমরাউ, তুমরাউ আমরার মেনতর ফল। ই সনদ তো কুনু কালি-কলম দিয়া লেখা অইছে না, খালি আল্লার পাক রুহ দিয়া লেখা অইছে। ইখান তো তুর পাড়ো পাওয়া শরিয়তৰ লাখান কুনু পাথৱৰ উপরে লেখা নায়, বরং মানষর দিলর মাজেউ লেখা অইছে।

<sup>4</sup> অউ বেয়াপারে আল-মসীর উচ্চিলায় আল্লার দরবারো আমরার পুরাপুর নিচ্ছিতা আছে, <sup>5</sup> তা-ও আমরা যে নিজের গুনে হকলতা করিলতাম পারম্য, ইলা কুনু কথা নায়। ই খেজমতি গুন তো খালি আল্লার গেছ থাকিউ পাই। <sup>6</sup> আল্লার লগে মিলনর নয়া উচ্চিলার কথা জানানির লাগি, তাইনউ আমরারে ই খেজমতি গুন দান করছইন। ই উচ্চিলা তো অক্ষরে অক্ষরে শরিয়ত মানার বেয়াপার নায়, বরং পাক

ରତ୍ନର ପରିଚାଳନାଯ ଦିଲର ଇମାନ-ଆକିଦାର ବେଯାପାର। କାରନ ଅକ୍ଷରେ ମର୍ତ୍ତବ୍ୟ, ଆର ରୁହେ ଜିନ୍ଦେଗି।

**7** ପାଥରର ଉପରେ ଲେଖା ଶରିୟତି ସେ ଖେଜମତେ ମରନ ଆୟ, ଅଉ ଶରିୟତ ନାଜିଲର ସମୟ ତୋ ଆଲ୍ଲାର ମହିମା ଜାଇର ଅଇଛିଲ। ଅଉ ସମୟ ହଜରତ ମୁହାର ଚେହାରାଓ ଆଲ୍ଲାର ମହିମାଯ ନୁରାନି ଅଇଗେଛିଲ। ତାନ ମୁଖର ନୁରାନି ଛୁରତ ଯୁଦ୍ଧି ଆସେ ଆସେ କମି ଯାଓୟା ଧରାଇଲ, ତେବେଟ ବନି ଇସରାଇଲ ଅକଳେ ତାନ ଚେହାରା ବାୟ ଚାଓୟାର ତାଙ୍କତ ଅଇଛେ ନା। **8** ଅଉ ଶରିୟତର ଖେଜମତି ଫଳ ଯୁଦ୍ଧ ଅତୋ ମହିମା ଆଲା ଅୟ, ତେ ପାକ ରତ୍ନର ଖେଜମତି ଫଳ କତୋ ବେଶି ମହିମା ଆଲା! **9** ଅଉ ସେ ଅକ୍ଷରି ଶରିୟତେ ମାନସରେ ଦୁସି ସାଇବଣ୍ଟୋ କରେ, ତାର ଖେଜମତି କାମ ଯୁଦ୍ଧ ଅତୋ ମହିମା ଆଲା ଅୟ, ତେ ସେ ଖେଜମତେ ବେ-କହୁର ଖାଲାଛ କହୀଯା ଗଇନ୍ୟ କରେ, ଇ ଖେଜମତ ତୋ ଆରୋ କତୋ ବେଶି ମହିମା ଆଲା! **10** ବୁଜରାଯ ନି, ଆଗେ ଯେତା ମହିମା ଆଲା ଆଛିଲ, ଅଖନ ଇତାର କୁନୁ ମହିମା ନାଇ କହିଲେଉ ଚଲେ, ତାର ତୁଳନାଯ ଅଖନକୁର ନୟା ଖେଜମତର ମହିମା ବୁଝାଇ ବୁଝାଇ ବେଶି। **11** ସେ ନୁରାନିର ତେଜ କମା ଧରାଇଲ, ଇତା ଯେବଲା ଅତୋ ମହିମା ଆଲା, ତେ ଯେତା ଚିରକାଳ ରହିବୋ, ଇତା ତୋ ଆରୋ କତୋ ବେଶି ମହିମା ଆଲା!

**12** ଆମରାର ମନୋ ଅଲାଖାନ ଆଶା ଆଛେ ଗତିକେଉ ଆମରା ଖୁଲା-ଖୁଲି ମାତି। **13** ଆମରା ତୋ ହଜରତ ମୁହାର ଲାଖାନ ନାଯ, ତାଇନ ପର୍ଦା ଦିଯା ତାନ ମୁଖ ଗୁରିଯା ଥିଇଛଲା, ସାତେ ତାନ ମୁଖର କମି ଯାଓୟା ନୁରାନି ଛୁରତ ବନି ଇସରାଇଲେ ନା ଦେଖିଛନ୍ତି। **14** ଅଇଲେ ତାରାର ଦିଲ ପାଷାନ ଅଇଗେଛିଲ। ଆର ଅଖନଓ ତୌରାତ ଶରିଫୋ ଲେଖା, ଆଲ୍ଲାର ଲଗେ ମିଲନର ହଟ୍ ପୁରାନା ଉଛିଲାର କଥା ତିଲାଓତ କରଲେ, ତାରାର ଦିଲର ମାଜେ ପର୍ଦା ଥାକେ। ଖାଲି ଇହା ଆଲ-ମୁସିର ଉପରେ ଇମାନ ଆନଲେ ଅଉ ପର୍ଦା ହରି ଯାଯା। **15** ଆର ଅଖନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହଜରତ ମୁହାର ତୌରାତ ଶରିଫ ତିଲାଓତ କରାର ସମୟ ବନି ଇସରାଇଲ ଅକଲର ଦିଲ ପର୍ଦା ଦିଯା ଗୁରା ଥାକେ। **16** ତାରାର ମାଜେ କେଉ ଯେବଲା ମାଲିକର ଉପରେ ଇମାନ ଆନେ, ଅଉ ସମୟ ହଟ ପର୍ଦା ହରି ଯାଯା। **17** ଅଉ ମାଲିକ ଅଇଲା ପାକ ରତ୍ନ, ଆର ମାଲିକର ରତ୍ନ ଯେନୋ ଆଛେ, ଅନୋଉ ସ୍ଵାଧୀନତା ଆଛେ। **18** ଆୟନାର ଛାମନେ ଯେଲା ପର୍ଦା ଛାଡ଼ା ମୁଖ ସରାସରି ଦେଖା ଯାଯା, ଅଟୁଲା ଆମରା ହକଲୁଟ ଆଲ-ମୁସିର ନୁରାନି ମହିମା ଦେଖି ଦେଖି ଆରୋ ବେଶି ମହିମା ଆଲା ବନିଯା ତାନ ଲାଖାନ ମହିମା ଆଲା

অইরাম। আমরার মালিক ইছা, মানি পাক রহর কুদরতি বলেউ ইলা  
অর।

## 4

### মাটির বাসনো রাখা ধন

<sup>1</sup> অউ কারনে, আল্লায় মেহেরবানি করিয়া অউ নয়া খেজমতি কামর  
দায়িত্ব আমরার আতো দিছইন করি, আমরা নিরাশ আই না। <sup>2</sup> তবলিগ  
কামো মানষে লুকাইয়া যেতা বে-হায়ামি করইন, ইতা আমরা মোটেউ  
করি না। আমরা কুনু কামো ছল-চতুরি করি না, আল্লার কালামো  
ভেজাল মিশাই না। বরং হক কথারে খুলা-মেলা কইয়া হকল মানষের  
গেছে আর আল্লার দরবারো আমরারে যোইগ্য হিসাবে পরমান করি।  
<sup>3</sup> আমরার খুশ-খবরি যুদি লুকাইল থাকে, তে লান্নতি পথে যেরা যাইরা,  
তারার গেছেউ লুকাইল থাকে। <sup>4</sup> অউ জগতের দেবতা ইবলিছে অ-  
ইমান্দার অকলৰ দিলৱে আন্দা বানাইলিছে, যাতে তারা খুশ-খবরির  
নুর না দেখো। অউ খুশ-খবরির মাজদি আল-মসীর গৌরব জাইর  
আইছে, আর অউ আল-মসীউ অইলা আল্লার অবিকল ছুরত। <sup>5</sup> আমরা  
তে নিজের বেয়াপারে তবলিগ কররাম না, খালি ইছা আল-মসীরে  
তবলিগ কররাম, তাইনউ মালিক, তান লাগিউ আমরা তুমরার গুলাম  
বনছি। <sup>6</sup> আমরা ইতা তবলিগ কররাম, কারন যে আল্লায় কইছইন,  
“আন্দাইর থাকি ফর অড়ক,” হউ আল্লা পাকে তান নুর আমরার দিলো  
জালাইছইন, যাতে আল-মসীর চেহারার মাজে আল্লার নুরের মহিমা  
জাইর অয়।

<sup>7</sup> আল্লাই অউ নুরের ধন তো মাটির বাসনো রাখা আইছে, অউ  
বাসন অইলাম আমরাউ। মাটির বাসনো রাখা আইছে, যাতে মানষে  
বুজতো পারে অউ কুদরতি মহাশক্তি আমরার নিজের গেছ থাকি আইছে  
না, বরং আল্লার গেছ থাকিউ আইছে। <sup>8</sup> হকল বায় থাকি আমরার  
উপরে বউত লাখান চাপ আইলেও, আমরা চুরমার অইছি না। আমরা  
বেদিশা লাগলেও পুরাপুর নিরাশ অইছি না। <sup>9</sup> আমরার উপরে জুলুম  
করা অইলেও আল্লায় তো আমরার লগ ছাড়ছইন না। মাটিত ফালাইয়া

আছাড়লেও আমরা বিনাশ অইছি না। **10** হামেশা মালিক ইছার মউতর দুখ-কষ্টের নিশানা আমরার শরিলে লইয়া ঘুরিয়ার, যাতে আমরার শরিলের মাজে তান জিন্দেগি দেখা যায়। **11** আর আমরা যতো সময় বাচিয়া আছি, মালিক ইছার লাগি আমরারে তো হর-হামেশাউ মউতর আতো তুলি দেওয়া অর, যাতে অউ মউতর অধীন শরিলে তান জিন্দেগি জাইর অয়। **12** অউ নমুনায় আমরার মাজে কাম করের মউতে, আর তুমরার মাজে কাম করের জিন্দেগিয়ে।

**13** পবিত্র জবুর শরিফে আছে, “আমি ইমান আনছি গতিকেউ কইলামা।” অউ একই ইমানের ভাগি অইয়া আমরাও অলা কই। **14** কারণ আমরা জানি, যে আল্লায় মালিক ইছারে জিন্দা করছলা, হউ আল্লায় তান লগে আমরারেও জিন্দা করবা, আর আমরার লগে করি তুমরারেও তান ছামনে আজির করবা। **15** ইতা হকলতা তুমরার ভালাইর লাগিউ অইছে, যাতে মানষর উপরে আল্লার যে রহমত নাজিল অইছে, হউ রহমতের খাতিরে বউতে আরো বেশি করি আল্লার শুকরিয়া আদায় করে আর আল্লার গৌরব অয়।

### ইমানে জিন্দেগি কাটানি

**16** এরলাগি আমরা নিরাশ অই না। যুদিও আমরার রক্ত-মাংসের শরিল ক্ষয় অইয়ার, তেবউ আমরার রক্ত দিন দিন তাজা অইয়া উঠের। **17** অখন আমরা যে কয়দিনের লাগি সামাইন্য কষ্ট করিয়ার, ই কষ্টের বদলা আমরা চিরকালের লাগি অফুরন্ত শান-মহিমা লাভ করমু। **18** চটুখন্দি যেতা দেখা যায়, আমরা তো ইতার বায় চাইরাম না, বরং যেতা দেখা যায় না, অতার বায় চাইরাম। চটুখে যেতা দেখা যায়, ইতা তো থুড়া কয়দিনের, অইলে যেতা দেখা যায় না, ইতা চিরকালের।

## 5

**1** আমরা জানি, আমরা ই দুনিয়াবি যে ডেরা-ঘরো বসত করি, মানি যে কমজুর শরিল লইয়া আছি, ইখান যুদি বিনাশও অইয়ায়, তেবউ আল্লার দেওয়া এখান ঘর আমরার আছে। ই ঘর কুনু মানষর আতোর বানাইল নায়, ইখান তো হামেশা বেহেস্তো আছে। **2** অউ ডেরা-ঘরো বসত করা হালতে আমরা লাস্বা করি দম ফালাইয়ার আর দিলে-জানে

আশা করিয়ার, যাতে বেহেস্তি হউ নয়া ঘরর মাজে আমরারে গুরা অয়।<sup>3</sup> তা-ও কথা অইলো, অউ ডেরা-ঘর ভাংগার বাদে আমরারে ঘানু লেমটা দেখা না যায়।<sup>4</sup> অউ ডেরা-ঘরো রহয়া ভার-বোৰা বইতে বইতে আমরা আহাজারি করিয়ার। এরবাদেও আমরা রক্ত-মাংসৰ ই ডেরা-ঘর ছাড়তাম চাই না, তা-ও ভালা ঘরৰ লাগি বার চাইরাম, যাতে অখনকুৰ অউ মডেতৰ অধীন ডেরা-ঘর ফালাইয়া, চিৰকাল জিন্দা থাকাৰ জুকা ঘৰ পাই।<sup>5</sup> অতাৰ লাগিউ আল্লায় আমরারে জুইত কৰছইন আৱ ইতাৰ বায়নামা হিসাবে আমরারে পাক রুহ দান কৰছইন।

<sup>6</sup> এৱদায় আমৱার সাওসৰ কুনু কমতি নাই। আমৱা তো বুজিলিছি, যতদিন অউ রক্ত-মাংসৰ শৱিল লইয়া বসত কৰমু, অতদিন আমৱা মালিকৰ গেছ থাকি হৱাইল রহয়ু।<sup>7</sup> আমৱা তো চখুৰ দেখা কুণ্ঠাৰ ভৱসায় চলি না, খালি ইমানৰ বলেউ চলি।<sup>8</sup> আসলে আমৱার ভিতৰ ভৱা সাওস আছে, আৱ আমৱা রক্ত-মাংসৰ শৱিলো রওয়া থাকি মালিকৰ লগে বসত কৰা খানউ ভালা মনো কৰি।<sup>9</sup> এৱলাগি আমৱা শৱিলৰ মাজে থাকি বা না থাকি, আমৱার নিয়ত অইলো মালিকৰে খুশি কৰা।<sup>10</sup> কাৱন আল-মসীৰ আদালতো আমৱা হকলেউ উৱানি লাগবো, যাতে দুনিয়াবি অউ শৱিলে আমৱা যতো নমুনার বাদ-ভালা কাম কৰছি, অউ কামৰ বদলা পাই।

### আল্লার লগে মিলনৰ খুশ-খবৰি তবলিগ

<sup>11</sup> আমৱা তো আল্লা পাকৱে ডৱাইয়া চলি, এৱলাগি মানষৱে বুজানিৰ চেষ্টা কৰৱাম। আমৱার বেয়াপার তো আল্লার দৱবারো পৰিষ্কাৰ, আশা কৱি তুমৱার গেছেও অলা পৰিষ্কাৰ আছি।<sup>12</sup> ইখান কইয়া আমৱা হিৱবাৰ নিজৰ তাৱিফ গাইৱাম না, বৱং আমৱারে লইয়া তুমৱার বড়াইৰ কাৱন জানাইৱাম। তে যেতা মানষে ভিতৰ না দেখিয়া, খালি মানষৱ বার গালা লইয়া বড়াই কৱে, তুমৱা তাৱারে একটা জুয়াপ দিতায় পাৱো।<sup>13</sup> আমৱা যুদি পাগল অই, তে আল্লার পাগল অইছি, আৱ যুদি মাথা ভালা থাকে, তে তুমৱার লাগিউ ভালা আছে।<sup>14</sup> আল-মসীৰ মহববতে আমৱারে পুশ মানাইয়া চালায়। আমৱা নিচিত বুজছি, হকলৰ তৱফ থাকি একজনৰ মউত অইছিল, এৱলাগি হকলৱউ মউত

অহচে। 15 তাইন হকলর লাগি মারা গেছলা, যাতে যেরা জিন্দা আছইন, তারা যানু আর নিজের লাগি না বাচইন। বরং তারার লাগি যেইন মারা গেছলা আর হিরবার জিন্দা অহচেলা, তান লাগিউ তারা বাচইন।

16 এরলাগি অখন থাকি আমরা আর মানুষের বাইরের ছুরত দেখিয়া বিচার করি না। আমরা তো আগে আল-মসীরে অলাখান মনো করছলাম, অহলে অখন আর ইলা করি না। 17 কেউ যুদি আল-মসীর তরিকা কবুল করে, তে হে নয়া পয়দা অহলো। তার পুরান হকলতা ফুছিয়া হারি একেরে নয়া বনিগেল। 18 ইতা তো আল্লা থাকিউ অয়। তাইন আল-মসীর উছিলায় তান লগে আমরার মিলন ঘটাইছইন, আর আমরারে অউ খেজমতের দায়িত্ব দিছইন, বাদ-বাকি হকল মানুষেরে তান লগে মিলাই দিতাম। 19 এর মানি অহলো, আল্লায় মানুষের গুনার বায় না চাইয়া, আল-মসীর উছিলায় তান লগে মানুষের মিলন ঘটাইছইন। আর অউ মিলনের খুশ-খবরি তবলিগর দায়িত্ব আমরারে দিছইন।

20 এরলাগিউ আমরা আল-মসীর নাইব হিসাবে তান পক্ষে মাতিরাম। আসলে আল্লায়ড আমরার মাজদি মানুষেরে মিনতি কররা। আর আল-মসীর পক্ষে আমরাও মিনত কররাম, তুমরা আল্লার লগে মিলিত অও। 21 হজরত ইছা আল-মসীয়ে তো কুনু গুনা-নাফরমানি করছইন না। অহলে আমরা হকলের গুনার সাজা আল্লায় তান কান্দে তুলি দিলা, যাতে তান উপরে ইমান আনার মাজদি আল্লাই পবিত্রতায় আমরা পরেজগার হিসাবে কবুল অই।

## 6

1 আল্লার খাদিম হিসাবে আমরা অউ মিনত করিয়ার, তুমরা যেবলা আল্লার রহমত পাইছো, তে ইকটারে বিফল অইতে দিও না। 2 পাক কালামো আল্লায় বাতাইছইন,

আমি সঠিক সময়ে তুমার আরজি ছনছি,  
নাজাত পাওয়ার দিন তুমারে সাইয্য করছি।

হনো, অখনটু সঠিক সময়, অখনটু নাজাত পাওয়ার দিন।

### হজরত পাউলুছর খেজমত কামর হালত

৩ আল-মসীর নামে আমরা যে তবলিগ করি, অউ তবলিগর বদনাম না অওয়ার লাগি আমরা ইলা কুনু কাম করি না, যে কামে মানষর মনো বাধা আয়। ৪ বরং হকল বেয়াপারে আমরা পরমান দেখাইরাম, আমরা আল্লার খেজমতকারি। বউত দুখ-কষ্ট, জুলুম-মছিবত, আর বিপদ-আপদ সইয় করিয়া ইতার পরমান দিরাম। ৫ আমরারে বউত বার মাইর-ধাইর করা অইছে, বউত বার জেলো হারানি অইছে, বউত দাংগা-হাংগামা আমরার উপরেদি গেছে, বউত মেনত করছি, না ঘুমাইয়া রাইত কাটাইছি আর উপাস-খাপাস রাইছি। ৬ ইতা ছাড়া আমরার পাক-পরেজগার জিদেগি, আখল-বুদ্ধি, ছবরগারি, দয়া-মায়া, দিলর পাক রংহ, খাটি মহববত, ৭ হক কথা কওয়া আর আল্লার কুদুরতি বল, দুইও আতে পরেজগারির আতিয়ার বেবহার করিয়ার। ৮ মানষে আমরারে দাম দেউক বা না দেউক, আমরার সুনাম গাউক বা বদনাম গাউক, ইতায় আমরার যায় আয় না। মানষে কইরা, আমরা বুলে টগ, আসলে তো আমরা হক পথে চলি। ৯ মানষে কইন, আমরারে চিনইন না, তেবউ হকলে আমরারে চিনে। আমরা মরাবু লাখ অইগেলেও বাচিয়া আছি। আমরারে মাইর-ধাইর করা অর, অইলে জানে মারা অর না। ১০ বউত দুখর মাজেও আমরা হামেশা খুশি-বাসি আছি। আমরা নিজে গরিব অইয়াও বউতরে ধনি বানাইছি। আমরার তো কুন্তাউ নাই, তেবউ হক্কলতার মালিক। অউ লাখান আমরা পরমান করছি, আমরা আল্লার খেজমতকারি।

১১ ও করিষ্ণ জমাতর মুমিন ভাই অকল, তুমরার গেছে তো খুলা-মেলাউ মাতিছি, তুমরার লাগি আমরার মন উজাড় করি দিছি। ১২ আমরার দিল তুমরার লাগি খুলিয়া রাখছি, অইলে তুমরার দিল আমরার লাগি বন্দ করি থইছো। ১৩ তে আমার আওলাদ হিসাবে তুমরারে কইরাম, আমরা যেলা তুমরার লাগি দিল খুলিয়া রাখছি, তুমরাও অলা আমরার লাগি তুমরার দিল খান খুলিয়া দেও।

**বিধমীর লগে কুটুমিতা করিও না**

১৪ তুমরা বিধমী মানষর লগে খেশি-কুটুমিতা করিও না।  
 পরেজগারর লগে নাফরমানর মিল কুয়াই? আল্লার নুরর লগে  
 আন্দারির কুনু খাতির আছে নি? ১৫ ইবলিছৰ লগে আল-মসীর কুনু  
 খাতির আছে নি? মুমিনর লগে বিধমী শরিক অইবো কিলা? ১৬ জানো  
 তো, পাক কালামো আল্লায় কইরা,

আমি তারার ভিতরে বসত করমু,  
 তারার লগেউ চলা-ফিরা করমু।

আমি অইমু তারার আল্লা,  
 তারা অইবা আমার প্রজা।

তে আমরাউ অইলাম জিন্দা আল্লার বসত খানা। আল্লার কাবা ঘরর  
 ভিতরে মুর্তির কুনু জাগা আছে নি? ১৭ পাক কালামো আরো  
 বাতাইছইন,

এরলাগি তুমরা বিধমীর গেছ থাকি হরো,  
 তারার গেছ থাকি আলগ রও,  
 নাপাক কুনু জিনিস ছইও না,  
 তেউ আমি তুমরারে কবুল করমু।

১৮ আমি অইমু তুমরার গাইবি বাফ,  
 তুমরা অইবায় আমার আওলাদ,  
 ইখান আমি আল্লা রাববুল আলামিনে কইরাম।

## 7

**১** ও মায়ার ভাই অকল, অউ ওয়াদা অকল তো আমরার লাগিউ করা অইছে, তে আও আমরা শরিলৰ আৱ দিলৰ নাপাকি দুৱ করিয়া নিজৱে পাক-ছাফ কৱি, আৱ আল্লার ডৱ-খফে পুৱাপুৱ পাক-পবিত্ৰ জিন্দেগিৰ পথে চলি।

### তৌৰা কৱাৰ বাদে খুশি-বাসি

**২** ভাই অকল, আমৱা তো কুনু মানষৱ লগে অইন্যায় কৱছি না, কেউৱৰ খেতিও কৱছি না আৱ কেউৱৰে টগাইছিও না। এৱলাগি আমৱারে তুমৱার দিলৰ মাজে ঠাই দেও। **৩** তুমৱারে দুষিবাৰ লাগি ইখান কইৱাম না। আমি আগেউ কইছি, তুমৱা তো আমৱার জানৰ জান কইলজাৱ টুকৱা, আমৱা মৱলেও একলগে মৱমু, বাচলেও একলগে বাচমু। **৪** তুমৱার উপৱে আমি খুব ভৱসা কৱি, তুমৱারে লইয়া বড়াই কৱি। এৱলাগি অতো দুখ-মছিবতৰ মাজে রইয়াও আমাৱ জানো শান্তি আছিল, আমাৱ মন খুশি-বাসিয়ে ভৱা।

**৫** হনো, অউ মাকিদনিয়াত আইয়াও আমৱার শৱলো কুনু সুখ পাইছি না, হকল বায় থাকিউ আমৱা কষ্ট পাইছি, বাইৱে আছিল গণ্ডগোল আৱ জানৰ ভিতৱে আছিল ডৱ-খফ। **৬** অইলে আল্লা পাক, যেইন দুখি জনৱে বুজ দেইন, তাইন আমৱারে বুজ দিবাৰ লাগি তীতাছ ভাইৱে অনো আনাইলা। **৭** খালি ইখান নায়, তীতাছ ভাইয়ে তুমৱার গেছ থাকি যে বুজ পাইছলা, অউ বুজে তাইন আমৱারেও বুজ দিলা। তাইন তুমৱার মনৱ এশকি, তুমৱার কাল্দা-কাটিৰ কথা জানাইলা, আমাৱ বেয়াপাৱে তুমৱা বুলে খুব আগ্ৰহী। অউ হকলতা হনিয়া আমি খুব খুশি আইছি।

**৮** ভাইয়াইনৱে, আমাৱ আগৱ চিঠিৰ মাজে ঘুদিও তুমৱারে দুখ দিছলাম, তেবউ আমাৱ মনো কুনু কষ্ট নাই। আমি যেবলা বুজলাম, অউ চিঠিয়ে তুমৱার মনৱ মাজে খুড়া কয়দিন দুখ দিছে, অউ সময় আমিও কিছু দুখ পাইছলাম, **৯** অইলে অখন আমি খুশি। তুমৱারে দুখ দেওয়ায় খুশি আইছি না, বৱং দুখ পাইয়া তুমৱা তৌৰা কৱছো দেখিয়া খুশি আইছি। অউ দুখ পাইছলায় তুমৱা আল্লার মৰ্জিয়ে, যাতে

ଆମରାର ଦାରା ତୁମରାର କୁନୁ ଖେତି ନା ଅଯା। 10 ଆଲ୍ଲାର ଦେଓଯା ମନର କଷ୍ଟୟ ମାନସେ ତୋବା କରଇନ, ଆର ଜାନ ବାଚାଇନ। ତେ ଅଉ କଷ୍ଟୟ ତୋ ଦୁଖ ନାହିଁ। ଅହିଲେ ଦୁନିଆବି ମନର କଷ୍ଟୟ ମାନସର ମରନ ଆନେ। 11 ତୁମରା ବୁଜରାଯ ନି, ଆଲ୍ଲାର ଦେଓଯା ମନର କଷ୍ଟୟ ତୁମରାର କତୋ ଭାଲାଇ କରଛେ, ତୁମରାରେ ନାଫରମାନି ଥାକି ବାଚାଇଛେ, ଗୁଣାର ବାଯ ତୁମରାର ସିନା ଜନ୍ମାଇଛେ, ମନେ ମନେ କତୋ ଡର ଡରାଇଛୋ, ଆଲ୍ଲାର ବାଯ କତୋ ଆଶ୍ରୟାଇଛୋ, ନାଫରମାନି କାମର ବିଚାର କରଛୋ। ଅଉ ବେଯାପାରେ ତୁମରା ହକଳ ମନ୍ତ୍ରେ ପରମାନ ଦିଛୋ, ତୁମରା ନିଖୁତ । 12 ଆମି ଯୁଦ୍ଧିଓ ଅଉ ଚିଠି ଲେଖଛିଲାମ, ଅହିଲେ ଯେ ମାନସେ ଅଇନ୍ୟାଯ କରଛେ ବା ଯାର ଉପରେ ଅଇନ୍ୟାଯ କରା ଅହିଛେ ତାର ଲାଗି ନାଯ, ବରଂ ଆଲ୍ଲାର ଦରବାରୋ ଯାତେ ତୁମରାର ଅଉ ହାଲତ ଖାନ ଜାଇର ଅଯ ଯେନ, ତୁମରା ହାତାଉ ଆମରାରେ ମହବତ କରୋ, ଅତାର ଲାଗିଉ ଲେଖଛି। 13 ଏରଲାଗି ଆମରା ବୁଜନ୍ତ ପାଇଛି।

ଅଉ ବୁଜ ପାଇୟା ଆର ଭାଇ ତୀତାହର ଖୁଶି ଦେଖିୟା ଆମରା ଆରୋ ବେଶ ଖୁଶି ଅହିଛି, କାରନ ତୁମରା ହକଳର ଗେଛ ଥାକି ତାଇନ ଖୁବ ଆରାମ ପାଇଛିନ । 14 ଆସଲେ ଆମି ତୁମରାରେ ଲହିୟା ତାନ ଗେଛେ ବଡ଼ାଇ କରଛଲାମ, ଏତେ କୁନୁ ଶରମିନ୍ଦାଓ ଅହିଛି ନା। ତୁମରାର ଗେଛେ ଆମରାର ବାତାଇଲ ହକଳ କଥା ଯେଲା ହାତା ଆଛିଲ, ଅଉଲା ତୁମରାରେ ଲହିୟା ଆମରାର ବଡ଼ାଇ କରାଖାନଙ୍କ ତାନ ଗେଛେ ହାତା ପରମାନ ଅହିଛେ । 15 ତୁମରା ହକଳେ ଯେଲା ତାନ ନହିୟାତ ମାନଛୋ, ମନର ଡର-ଖଫେ କପି କାପି ତାନରେ କବୁଲ କରଛୋ, ଅଥାନ ମନୋ ଅଓୟାଯ ତୁମରାର ବାଯ ତାନ ମାଯା ଖୁବ ବେଶ ବାଢିଛେ । 16 ଆର ଆମିଓ ଖୁବ ଖୁଶି, ତୁମରାର ଉପରେ ଆମି ଅଖନ ପୁରାପୁର ଭରସା କରତାମ ପାରି ।

## ଏହାଦିଯାର ଇଚ୍ଛାୟୀ ଇମାନଦାର ଅକଳର ଲାଗି ଦାନ (୮:୧-୯:୧୫)

**১** ভাই অকল, আমি তুমরারে জানাইରাম মাকিদনিয়া দেশର জমাত  
অকলে আল্লার গেছ থাকি কতো নিয়ামত পাইଛିନ। **২** যুদিও বউত  
দুখ-মছিবত দিয়া তারারে পরিক্ষা করা অইছিল, তারা খুব গরিব হালতে  
আছিলা, তেবউ তারার মনର মাজে বউত ফুর্তি আছিল, তারা খুলা আতে  
আল্লার নামে দান-খয়ରାତ কରଇଛି। **৩** আমি তারার পକ୍ଷে কଇରାମ,  
তারা খুশি অইয়া নিজର তୌফିକ মାଫିକ, এମନକି তୌফିକ থାକି  
ଆରୋ বେଶିও দାନ কରଇଛି। **৪** আର খুବ খିଯାଲি অইଯା আମରାରେ  
ମିନତ କରଛିଲା, ଯାତେ আଲ୍ଲାର ସେ ବନ୍ଦ ଅକଳ ଅଭାବର ମାଜେ ଆଇଛି,  
ଏରାରେ ଅଭାବ ଥାକି ବାଚନିର ଲାଗି ତାରା ଶରିକ ଅଇତା ପାରଇନ। **৫** আମରା  
ଯତଥାନ ଆଶା କରଛିଲାମ, ତାରା ଏର ଚାଇତେଓ ବେଶି ଦାନ କରଇଛି। ଖାଲି  
ଇଖାନ ନାଯ, ତାରା ପଯଳା ନିଜରେ ମାଲିକ ଇଛାର ଆତେ ସପିଛିନ, ବାଦେ  
ଆଲାର ମର୍ଜିଯେ ଆମରାର ଗେଛେଓ ସପା ଆଇଛିନ। **৬** ଇତା ଦେଖିଯା ଆମରା  
ତୀତାଛ ଭାଇରେ ଖୁବ ମିନତ କରଛିଲାମ, ଦାନ-খୟରାତ କରାର ସେ କାମ ତାଇନ  
তୁମରାର ମାଜେ ଚାଲୁ କରଇଛି, ଇତା ଯାନୁ ଶେଷଓ କରଇନ। **৭** ତୁମରା ଯେଲା  
ହକଳ ବେଯାପାରେଉ ଆଗ୍ରହୀଲ ଆଛୋ, ତୁମରାର ସବଲ ଇମାନ, କଥାବାର୍ତ୍ତ,  
ଆଖିଲ-ହେକମତ, ମନର ଏଶକି, ଆର ଆମରାର ବାଯ ଯେଲା ଖୁବ ମାଯା-  
ମହବବତ ଆଛେ, ଠିକ ଅଉ ଲାଖାନ ଦାନ-খୟରାତ କରାର ନେକ ଆମଲଓ  
ଯାନୁ ତୁମରାର ମାଜେ ବାଇଯା ପଡ଼େ।

**৮** ଇତା ଲେଖିଯା ଆমি ତୁମରାରେ କୁନୁ ହକୁମ ଦିରାମ ନା, ଖାଲି ପରିକ୍ଷା  
କରି ଦେଖିରାମ, ଏରଲାଗି ଅଇନ୍ୟ ମୁମିନ ଅକଳର ନେକ କାମର ଏଶକିର କଥା  
জାନାଇରାମ। ଦେଖି, ତୁମରାର ମହବବତ କତଥାନ ନିଖୁତ। **৯** ଆମରାର ମାଲିକ  
ଇଛା ଆଲ-ମୁସିର ରହମ-ନିଯାମତର କଥା ତୋ ତୁମରା ଜାନୋଉ, ତାଇନ ତୋ  
ଆଲ୍ଲାଇ ଧନି ଆଛିଲା, ଅଇଲେ ତୁମରାର ଲାଗି ଗରିବ ବନଲା, ଯାତେ  
ତାଇନ ଗରିବ ବନାର କାରନେ ତୁମରା ଧନି ଅଇତାଯ ପାରୋ। **১০** ତେ ଆମି  
ତୁମରାରେ ପରାମିଶ ଦିରାମ, ଇତା ମାନଲେ ତୁମରାର ଭାଲାଇ ଅଇବୋ, ତୁମରା ଖୁବ  
খୁଶি ଅଇଯା ଗତ ବହର ଦାନ-ଖୟରାତ ତୁଲାତ ଲାଗଛିଲାଯ, **১১** ଅଖନ ଅଉ  
କାମ ଶେଷ କରୋ। ମନର ସେ ଏଶକି ଲାଇୟା ତୁମରା ଇ କାମ ଶୁରୁ କରଛିଲାଯ,  
ଅଉଲା ଏଶକିଯେ ଯାରଯିର ତୌଫିକ ମାଫିକ ଦାନ-ଖୟରାତ ଦିଯା ଇତା ଶେଷ  
କରୋ। **୧୨** ଦାନ-ଖୟରାତ ଦିବାର ନିଯାତ କରଲେ, ଆଲ୍ଲାଯ ତୋ ନିଯାତ ମାଫିକ  
କବୁଲ କରଇନ, ତେ ତୌଫିକ ଥାକଲେ ଦେଓ, ନା ଥାକଲେ ନାହିଁ।

**13** ভাইয়াইনরে, আমি চাইরাম না, অইন্য মানষে আরাম করউক আর তুমরা কষ্ট করো, বরং তুমরা হকলর হালত এক লাখান অউক, অখনাউ আশা কররাম। **14** তুমরার যেতা ধন-দৌলত অখন বাড়তি আছে, অতায় তারার অভাব মিটাউক, আর তারার যেবলা বেশি অইবো, অউ সময় তারাও তুমরার অভাব মিটাইবা। অলাখান হকলর হালত একই লাখান অউক। **15** যেলা তৌরাত শরিফে আছে, “যেইন বেশি তুকাইছলা তানও বেশি অইছে না, আর যেইন থৃঢ়া তুকাইছলা তানও কম অইছে না।”

### দান-খয়রাত বাটিবার কালো হশিয়ারি

**16** ছনো, আমি আল্লার শুকরিয়া আদায় করি, আমার মনর মাজে তুমরার বায় যেলা খিয়াল আছে, আল্লায় অউ একই লাখান খিয়াল দান করছইন ভাই তীতাছৰ মাজেও। **17** তাইন আমরার অনুরোধ মানিয়া তুমরার গেছে ঘাইরা, আর আসল কথা অইলো তাইন নিজেউ খুশি অইয়া ঘাইরা। **18** তান লগে করি আমরা হউ ভাইরেও পাঠাইয়ার, খুশি-খবরি তবলিগর লাগি হকল জমাতেউ ই ভাইর তারিফ করইন। **19** জমাতৰ মানষে খালি তান তারিফ করছে না, আমরার লগে অইয়া দান-খয়রাত লইয়া ঘাইবার লাগি তারাউ তানৰে পছন্দ করছে। তে মালিক ইছার গৌরবৰ লাগি, আর অইন্য মুমিন অকলৱে সাইয়্য করার লাগি, আমরা অউ দান-খয়রাত নিবার বেষ্টা করছি। **20** আমরা খুব হশিয়ার অইয়া চলিয়ার, যাতে বড় আকারৰ অউ রিলিফ বিলানিৰ বাদে কেউ আমরার বদনাম করার সুযোগ না পায়। **21** মনো রাখিও, আমরা খালি মালিক ইছার গেছে নায়, মানষৰ ছামনেও হক-হালালি রওয়াৱ চেষ্টা করিয়াৱ।

**22** আৰ এৱাৰ লগে করি আমরা আৱক ভাইৱে পাঠাইৱাম, এনৱে আমরা বউত বাৰ বউত লাখান পৱিক্ষা কৱিয়া দেখছি, তান খুব এশকি আছে। অখন দেখৰাম, তাইন তুমৰাবে খুব বিশ্বাস কৱইন, এৱলাগি তুমৰার বায় তান এশকি আৱো বাড়িছে। **23** অখন তীতাছ ভাইৱ বেয়াপাবে আমি কইৱাম, এইন তো আমাৰ লগে রইন, আৰ তুমৰার লাগি কাম কৱইন। বাদ-বাকি হকল ভাইয়াইন্তৰ বেয়াপাবে কইৱাম,

হকল জমাতের মানষে পছন্দ করিয়া তারারে পাঠাইরা, তারার মাজদি আল-মসীর গৌরের অয়।<sup>24</sup> এরলাগি কইরাম, তুমরার ভিতরের মহববত, আর তুমরারে লইয়া আমরা যে বড়াই-বেটাগিরি দেখাই, ইতার পরমান দেখাইও। তেউ হকল জমাতের মানষে বুজবা, তুমরা কে।

## 9

### দান-খয়রাতের বেয়াপারে নছিয়ত

<sup>1</sup> ভাইয়াইনরে, আল্লার পাক বন্দা অকলরে সাইয্যর লাগি দান-খয়রাত তুলার যে কাম চলের, ইতা বেয়াপারে তো তুমরারে কুণ্ঠা লেখার জরুর নায়।<sup>2</sup> অউ বেয়াপারে তুমরার মনর খিয়াল তো আমার জানা আছে। মাকিদনিয়ার মানষর গেছে আমি তুমরার সুনাম গাইয়া কইরাম, গ্রীস দেশের মানুষ মানি তুমরা, গত বছর থাকিউ দান-খয়রাতে লইয়া জুইত আছে। তুমরার ই এশকি দেখিয়া, মাকিদনিয়ার বট্ট মানুষ হজাগ অইছইন।<sup>3</sup> এরলাগি আমি অউ ভাইয়াইনরে পাঠাইরাম, যাতে তুমরারে লইয়া আমরা যে বড়াই দেখাই, তারা গিয়া নিজের চউখে ইতা দেখিয়া পরমান পাইন। তে আমি যেলা বড়াই করছি তুমরাও অলাখান জুইত রইও।<sup>4</sup> আরনায় আমার লগে অহয় মাকিদনিয়ার কুন্ত ভাইয়াইন গিয়া যুদি দেখইন তুমরা জুইত নায়, তে তুমরার উপরে অতো বড় ভরসা করায়, আমরা শরম পাইমু আর তুমরাও শরমিন্দা অইবায়।<sup>5</sup> এরলাগি অউ মুমিন অকলরে অনুরোধ করলাম, তারা যানু আমার আগে তুমরার গেছে যাইন। রিলিফ কামর লাগি দান-খয়রাত দিবার যে ওয়াদা করছিলায়, তারা গিয়া অগুইন জুইত করাত সাইয্য করবা। তে তুমরার গেছ থাকি জুর-জবরদস্তি করিয়া কুণ্ঠা আদায় করা অইতো নায়, খালি মনর খুশিয়ে দেওয়া দান-খয়রাত নেওয়া অইব।

<sup>6</sup> খিয়াল রাখিও, যে গিরস্তে থৃঢ়া করি জালা বাইন দেয়, হে থৃঢ়া ফসল দাইবো, আর যে গিরস্তে বেশ করি জালা বাইন দেয়, হে বেশ করি ফসল দাইবো।<sup>7</sup> তে তুমরাও অলা পরতেকে ঘারঘির নিয়ত মাফিক দান-খয়রাত দেও। মনর মাজে কষ্ট লইয়া বা দেওয়া লাগবো

করি দিও না। কারন দিলর খুশিয়ে দান করলে, আল্লায় মায়া করইন।  
 ৮ আল্লায় তুমরারে হকল লাখান রহম-বরকত দিতা পারইন। ই খেমতা  
 তান আছে, যাতে তুমরার দরকারি হকলতা হামেশা তুমরার গেছে  
 থাকে, আর নেক কামর লাগি খুলা আতে ইতা বিলাইতায় পারো।  
 ৯ যেলা পবিত্র জবুর শরিফো আছে,

হে তো খুলা আতে বিলাই দিছে,  
 গরিব অকলরে দান করছে,  
 তার পরেজগারি চিরকাল স্থায়ী।

১০ মনো রাখিও, গিরস্তুর লাগি যেইন বিচ যুগাইয়া দেইন, আর খাইবার  
 লাগি যেইন দানা-পানি যুগাইয়া দেইন, তাইন তুমরারেও বিচ যুগাই  
 দিবা, ইতাত বরকত দিবা, তুমরার নেক কামর ফসল বউত বাড়াই  
 দিবা। ১১ অউ লাখান তুমরা হকলমন্তে ধনি অইবায়, আর খুলা আতে  
 দান-খয়রাত বিলাইবায়, তেউ আমরার মাজদি আল্লার শুকুর-গুজার  
 আদায় অইবো।

১২ অউ রিলিফ কামে খালি আল্লার বন্দা অকলর অভাবো সাইয়  
 অইতো নায়, বরং বউত জনর তরফ থাকি আল্লার শুকুর-গুজারও  
 বাইয়া পড়ের। ১৩ তুমরা আল-মসীর খুশ-খবরির উপযুক্ত অউ  
 খেজমত করছো দেখিয়া, তারা আল্লার শুকুর-গুজার আদায় করবা।  
 তুমরা দুইও আতে দান-খয়রাত বিলানিয়ে, মাকিদনিয়ার মানষে আর  
 বাকি হকলেউ আল্লার গৌরব করবা। ১৪ তুমরা দান-খয়রাত দেওয়ায়  
 আল্লার গেছ থাকি অউ যে আচানক নিয়ামত পাইছো, অতা দেখিয়া  
 তারা তুমরার লাগি দিলে-জানে দোয়া করবা। ১৫ আল্লার যে দানর কথা  
 মুখদি কইয়া ফুড়নির সাইধ্য নাই, হউ দানর লাগি তান তারিফ অউক।

**সাহাবি হিসাবে হজরত পাউলুছুর অধিকার  
 (১০:১-১৩:১৪)**

# 10

## আল্লার খেজমতো হজরত পাউলুছ

১ ও মুমিন ভাইয়াইন, আল-মসীর নরম আর দয়ালু ভাবের কথা ইয়াদ করিয়া, আমি পাউলুছে তুমরারে মিনত করিয়ার, মানষে কইন, আমি যেবলা তুমরার লগে রই, অউ সময় আমি বুলে ডরাই ডরাই থাকি, আর হরিয়া গিয়া হারলে সাওসি অইয়াই। ২ তে যেরা মনো করে, আমরা দুনিয়াবি মানষের লাখান জিন্দেগি কাটাইয়ার, তারার লগে যতখান সাওস দেখানি দরকার, আমি চাইরাম, আমি আওয়ার বাদে যানু অতখান সাওস দেখানি না লাগে। ৩ আমরা যুদিও রক্ত-মাংসের মানুষ, অইলে আমরা যে লাড়াই করেরাম, ইতা তো কুনু রক্ত-মাংসের লাড়াই নায়। ৪ দুনিয়াবি সিপাইয়ে যেতা অস্ত্র-শস্ত্র দিয়া লাড়াই করইন, আমরা তো ইতা দিয়া লাড়াই করি না, আল্লাই বলে আমরার অস্ত্র-শস্ত্রয় পাড়্রের উপরের বাংকারও ভাংগিলতো পারে। ৫ আমরার অস্ত্রদি মানষের বানোয়াট ঘৃত্তি বিনাশ করি, আর আল্লারে চিনার পথে যতো লাখান বাধা-বি঱্য দিলরে আটকাইয়া রাখে, ইতারেও বিনাশ করি। মানষের মনের হকল কু-চিন্তারে খেদাইয়া হারি আল-মসীর তলে আনি। ৬ তে তুমরা যেবলা ঘোলআনা বাইধ্য অইয়া তান তলে আইবায়, হউ সময় যেতা অবাইধ্য রইবা, ইতারে সাজা দিবার লাগি আমরা জুইত অইমু।

৭ তুমরা তো খালি আমরার বাইরের ছুরত দেখছো। কুনু মানষে যুদি নিজরে আল-মসীর উম্মত মনো করে, তে তার চিন্তা করা জরুর, হে ঘান উম্মত, আমরাও তো তান উম্মত। ৮ আসলে মালিক ইছায় আমরারে যে অধিকার দিছইন, ই বেয়াপারে আমি কিছু বড়াই দেখাইলেও তো শরমিন্দি অইতাম নায়। কারন ই অধিকারের উদ্দেশ্য অইলো, তুমরারে গড়িয়া তুলা, কুনু খেতি করা নায়। ৯ আমার ই লেখা পড়িয়া মনো করিও না, আমি চিঠি দিয়া তুমরারে ডর দেখাইরাম। ১০ কুনু কুনু মানষে মাতইন, “তান লেখা চিঠিস্তে দিলো ডেক্কা মারে, ইতা শক্তিশালি চিঠি, অইলে তাইন কান্দাত আইলে দেখা যায়, তাইন কমজুর আর ওয়াজ-নছিয়তও মোটেউ গরম নায়।” ১১ অতা মানষেরে

জানানির লাগি কইরাম, আমরা দুরই থাকি চিঠির মাজদি যেতা  
লেখরাম, ছামনে আইলে ঠিক অলাউ করমু।

**12** তুমরার মাজর কুনু কুনু জনে তার নিজের তারিফ গায়। তারার  
লগে তো আমরার তুলনা চলে না, বা তারার দলের সদহিস্য অইতেও  
সাওস করি না। তারা তো নিজে নিজে যেতা ভালা মনো করইন, অতার  
লগেও তারার তুলনা করইন, অতাদিউ বিচার করইন, বুজরায় নি, ইতা  
কতো বড় আশ্মক! **13** হনো, আমরার যতখান বড়াই করা উচিত, এর  
বেশি করতাম নায়, বরং আল্লায় আমরার কামর যে সীমানা ঠিক করি  
দিছইন, আমরা এর ভিতরে রইয়াউ বড়াই করমু, ই সীমানার ভিতরে  
তুমরাও আছো। **14** এরলাগি আমরা যেবলা তুমরার গেছে গেছলাম,  
অউ সময় সীমার বারা তো গেছি না। তুমরার গেছে তো হকল পয়ল  
আমরাউ আল-মসীর খুশ-খবরি তবলিগ করাত গেছলাম। **15** এছাড়া  
পরের কাম লইয়া আমরা গৌরব করিয়ার না, ইতা করলে সীমার বারা  
আইলো অনে। আমরা আশা করিয়ার, তুমরার ইমানি বল বাড়ার লগে  
লগে তুমরার মাজে আরো বউত কাম করতাম পারমু। **16** হউ সময়  
তুমরার গেছ থাকি আরো দুরের দেশাইস্তো গিয়া খুশ-খবরি তবলিগ  
করতাম পারমু। তেউ কুনু মানয়ে কইতো পারতো নায়, পরের কাম লইয়া  
আমরা বড়াই করিয়ার। **17** আইলে আল্লার কালামো আছে, “যে মানয়ে  
বড়াই করে, হে মালিক-মউলারে লইয়া বড়াই করউক।” **18** কারন  
নিজের সুনাম নিজে গাইলেও পরমান অয় না হে ভালা মানুষ, বরং  
মালিক-মউলায় ঘার সুনাম গাইন, হে-উ ভালা হিসাবে পরমান অয়।

## 11

### ভঙ্গ সাহাবি থাকি হশিয়ার

**1** ও মুমিন ভাই অকল, আমি চাইরাম, আমার থৃঢ়া বেআখলি তুমরা  
সইয্য করো, আর হাছাউ তুমরা আমারে সইয্য কররায়ও। **2** আল্লাই  
এশকির জালায় আমার দিলো তুমরার লাগি এক জালা পয়দা অইছে।  
তে আমি একজন নশার লগে তুমরার বিয়ার মাত-কথা ঠিক করি

রাখছি, এন নাম আল-মসী। আমি চাইরাম, সতী কইনা হিসাবে তুমরারে তান আতো সমজাই দিতাম।<sup>3</sup> অইলে আমি ডরাইয়ার, হউ হাফে ঘেলা কু-বুদ্ধি দিয়া বিবি হাওয়ারে বে-পথে নিছিলগি, অলাখান তুমরারেও আল-মসীর গেছ থাকি হরাইলিতো পারে, হে তুমরার দিলর খাটি ভাব আর মনর নিশানা আলাইলিবো।<sup>4</sup> কারন আমরা যে ইছার বেয়াপারে তবলিগ করছি, অইন্য জনে যেবলা তানরে ছাড়া দুছরা কুনু ইছার কথা তবলিগ করে, তুমরা ইতা মানরায়। আর তুমরা যে পাক রুহ পাইছো, অউ পাক রুহ ছাড়া দুছরা কুনু রুহ পাইলে, বা যে খুশ-খবরি তুমরা মানরায়, ই খুশ-খবরি ছাড়া দুছরা কুনু খুশ-খবরি হনলে, খুব খুশি অইয়াউ মানিলিরায়।<sup>5</sup> অইলে আমি মনো করি না, হউ নাম-ডাকি সাহবি দল থাকি আমি কুনুমন্তেউ হৰু।<sup>6</sup> আমি যুদিও খুব মিঠা মিঠা সুরে ওয়াজ করতাম পারি না, তেবউ আমার তো আখল-বুদ্ধির কমতি নায়, ইতা তো আমি হকল নমুনায় হকল হালতে তুমরারে দেখাইছি।

<sup>7</sup> তুমরার উন্নতি দেখানির লাগি আমি বিনা বেতনে আল্লার দেওয়া খুশ-খবরি তবলিগ করিয়া নিজরে নিচা করছি, ইতা কুনু পাপ করছি নি?<sup>8</sup> তুমরার খেজমতর লাগি আমি অইন্য জমাত অকলর গেছ থাকি সাইয় আনছি, কইতে গেলে তারারে লুটিয়া আনছি।<sup>9</sup> তুমরার গেছে রওয়ার কালো আমি যেবলা অভাবো পড়লাম, হউ সময়ও আমি কেউর বোঝা অইছি না। কারন মাকিদিনিয়া থাকি যেতা ভাইয়াইন আইচলা, তারা আমারে সাইয় করছিন। তে কুনু হালতেউ আমি তুমরার বোঝা অইছি না, অইতামও নায়।<sup>10</sup> আল-মসীর যে হকিকতি আমার ভিতরে আছে অউ হকর বলেউ আমি কইরাম, আস্তা গ্রীস দেশের কুনু জাগাতউ আমার ই বেটাগিরি কেউ বন্দ করতো পারতো নায়।<sup>11</sup> আমি ইলা মাতার কারন কিতা? আমি তুমরারে মায়া করি না নি? এক আল্লায়াউ জানইন, আমি তুমরারে কতো মায়া করি।

<sup>12</sup> নিজর বড়াই-বেটাগিরি দেখাইয়া যেগুইন আমরার হমানি অইতা চাইন, ইতায় যানু ই সুযোগ না পাইন, অতার লাগি আমি যেখান করাত আছি, ইখান করাত রইমুউ।<sup>13</sup> আসলে তো ইতা অইলা ভন্দ সাহবি আর টগ কামলাইন। তারা নিজরে আল-মসীর সাহবি দেখাইতো

করি নিজের ছুরত বদলিলায়। <sup>14</sup> এতে তাইজ্জুব অওয়ার কুন্তা নায়, ইবলিছেও তো নিজেরে নুরের ফিরিস্তা দেখানির লাগি তার ছুরত বদলায়। <sup>15</sup> এরলাগি ঘেণ্টইন্তে ইবলিছুর খেজমত করইন, তারাও যুদি নিজের ছুরত বদলাইয়া দেখাইন তারা নেক কাম করেনা, তে তাইজ্জুব অওয়ার কিতা আছে? তারার কামের ফল তারা আখেরাতে পাইবো।

### সাহাবি কামের লাগি হজরত পাউলুছর জুনুম-কষ্ট

<sup>16</sup> আমি আরকবার কইরাম, আমারে ধানু কেউ পাগল মনো না করে। আর যুদি ইলা মনো করিলাও, তে আমারে এক পাগল হিসাবেউ সমজিলাও, যাতে আমিও থৃঢ়া বড়াই করার সুযোগ পাই। <sup>17</sup> আমি অখন যেতা কইরাম, ইতা মালিক ইছার হ্রকুমে কইরাম না, খালি নিজের বড়াই দেখানিত গিয়া পাগলামি করেনাম। <sup>18</sup> বউত জনে যেবলা দুনিয়াবি বিষয় লইয়া বড়াই দেখাইবো, তে আমি কেনে দেখাইতাম না? <sup>19</sup> তুমরা তো বেশি আখলদার, এরলাগি বেআখল অকলেরে খুশ দিলে সহয় করো। <sup>20</sup> খালি ইখান নায়, কেউ যুদি তুমরারে নিজের গুলাম বানাইয়া রাখে, তুমরারে তার শিকার বানাইলায়, ফান্দো ফালায়, তুমরার উপরে উন্তাদি করে বা তুমরার গালো চড় মারে, তা-ও তো তুমরা খুশি অইয়া সহয় করেনায়। <sup>21</sup> অইলে আমি খুব শরমিন্দা অইয়া স্বীকার করিয়ার, ইতা বেয়াপারে তুমরার গেছে আমরা বড় কমজুর আছলাম, ইলা নেতাগিরি করতাম পারছি না।

অইন্য মানষে যেতা লইয়া বড়াই করার সাওস পায়, আমারও সাওস আছে ইতা বেয়াপারে বড়াই দেখানির, আমি খালি পাগলের লাখান ইতা মাতিরাম। <sup>22</sup> যেতায় বড়াই-বেটাগিরি দেখাইন, তারা কিতা ইবরানি জাতির নি? আমিও তো তারার লাখান। তারা বনি ইসরাইল জাতির নি? আমিও অলা। তারা হজরত ইব্রাহিমের আওলাদ নি? আমিও তো। <sup>23</sup> তারা আল-মসীর খেজমতকারি নি? আমি আরো বড় খেজমতকারি। মনো রাখিও, আমি পাগলের লাখান মাতিরাম। আমি আল-মসীর খেজমতে লাগিয়া তারা থাকি বউত বেশি মেনত করছি। বউত বার জেল খাটছি, বউত বার মাইর-ধাইর খাইছি, আর বউত বার মউতর মুকাবিলা অইছি। <sup>24</sup> ইহুদি অকলে আমারে পাচ বার দুরৱা

মারছইন, পরতেক বার উনু চালিশটা করি দুররা খাইছি। 25 তিনবার আমারে ছিংলাদি মারা অইছে। একবার আমারে কাংকড় মারা অইছে। তিনবার আমার জাজ ডুবি গেছিল, আর এক দিন এক রাহত দরিয়ার পানিত ভাসাইল আছলাম। 26 আমি বউত দেশ সফর করছি। বান-পানির আতো, চুর-ভাকাইতর আতো, নিজের জাতির আতো আর ভিন্ন জাতির আতো আমি মছিবতো পড়ছি। এছাড়া টাউনে, মরণভূমিত, দরিয়াত, আর ভন্দ মুমিন অকলৰ আতোও আমি মছিবতো পড়ছি। 27 অউ দুখ-মছিবতৰ মাজেও জানে-পৰানে মেনত করছি, বউত রাহত উজাগৱি করছি, খানি-পানিৰ লাগি কষ্ট পাইছি, বউত উপাস-খাপাস রাইছি, শীত আৱ কাপড়-চুপড়ৰ অভাবেও কষ্ট পাইছি। 28 ইতা ছাড়াও আল-মসীৰ জমাত অকলৰ লাগি আমি পৱতেক দিন চিন্তা কৱি। 29 কেউ কমজুৱ অইলে আমি নিজেও তাৱ কমজুৱিৰ ভাগি অই না নি? কুনু কু-সংগিৰ তালো পড়িয়া কেউ গুনার পথে গেলেগি, আমি অশাস্তি কৱি না নি?

30 আমি যুদি বড়াই দেখাইতাম চাই, তে অউ কমজুৱি লইয়াউ বড়াই কৱমু। 31 আমৱার আল্লা পাক আৱ মালিক ইছা আল-মসীৰ গাইবি বাফ, যেইন হামেশা গৌৱৰ পাওয়াৰ লাখ, তাইন নিজেউ জানইন, আমি কুন্তাউ মিছা মাতৰাম না। 32 দামেঞ্চৰ বাদশা আৱিতাৰ হাকিম ছাবে আমারে ধৰার লাগি দামেঞ্চ টাউনে পারা দেওয়াৰ হকুম দিছলা। 33 অইলে টাউনৰ বাউন্ডিৱিৰ ওয়ালৰ মাজে যে খিড়কি আছিল, মুমিন ভাইয়াইন্তে এক টুকৱিত কৱি অউ খিড়কি বায়দি আমারে মাটিত লামাই দিছলা, অউ নমুনায় আমি তান আত থাকি বাগিছি।

## 12

### হজৱত পাউলুছৰ খাছ দৱশন

1 তে আমার আৱো কিছু বড়াই কৱা দৱকাৱ, ই বড়াইয়ে কুনু ফায়দা নাই, অইলে মালিক ইছায় যে দৱশন দেখাইছইন আৱ যেতা জানাইছইন, ইতা অখন কইৱাম। 2 হজৱত ইছার একজন খাদিমৱে

আমি চিনি, অখন থাকি চৌদ্দ বছর আগে মেরাজ শরিফের লাগি তানরে  
বেহেস্তে তুলিয়া নেওয়া অইছিল। তাইন জান্নাতুল-ফেরদৌছো গেলা,  
ই সময় তাইন স-শরিলে গেছেইন কি না জানি না, খালি আল্লায়উ  
জানইন। <sup>3</sup> তে এনরে আমি চিনি, অইলে তানে স-শরিলে নেওয়া  
অইছে কি না আমি জানি না, খালি আল্লা পাকে জানইন। <sup>4</sup> মেরাজ  
শরিফে নিয়া হারলে তান লগে বউত বাতচিত করা অইছে, ইতা  
বাতচিত মানবরে হনানি ঠিক নায়। <sup>5</sup> অউলা মানবরে লইয়া আমি  
বড়াই করমু। আমার নিজরে লইয়া কুনু বড়াই নায়, খালি আমার  
কমজুরির লাগি বড়াই করমু। <sup>6</sup> অউ বড়াই দেখাইতে চাইলেও, আমি  
কুনু বেআখলি করতাম নায়, খালি হাছা মাত মাতিমু। তা-ও আমি বড়াই  
দেখানি বাদ দিলাইলাম, কিয়ানু আমার কাম-কাজ দেখিয়া বা আমার  
মুখর জবানবন্দি হনিয়া, মানষে অখন আমারে যতখান মনো করইন,  
এর চাইতে বেশি মনো করিলাইন।

<sup>7</sup> আল্লায় আমারে অতো বাতুনি বেয়াপার জানানিয়ে আমার দিলো  
যানু অহংকার না আয়, অউ নিয়তে তাইন আমার শরিলো একটা  
রিপু দিলা, আমারে কষ্ট দিবার লাগি, অউ রিপু অইলো ইবলিছৰ  
চেলা। <sup>8</sup> মালিক ইছার দরবারো আমি তিন বার আরজ করছলাম,  
অউ রিপুণ্ড আমার গেছ থাকি হৱাইয়া নিতাগি। <sup>9</sup> অইলে তাইন জুয়াপ  
দিলা, “আমার রহমতউ তুমার বউততা, আমার বল-শক্তি মিলে খালি  
কমজুর হালতো!” এরলাগি আমার কমজুরির বেয়াপারে আমি খুশি  
মনেউ বড়াই করমু, যাতে আল-মসীর অউ বল-শক্তি আমার মাজে  
বসত করো। <sup>10</sup> তে আল-মসীর নামর লাগি নানান লাখান কমজুরি,  
বেইজ্জতি, অভাব-অন্টন, জুলুম-মছিবত, আর বে-ফানাত পড়লেও  
আমি খুশি অই। কারন কমজুর হালতেউ আমি বলবান অই।

### করিষ্ট জমাতের লাগি চিন্তা-ভাবনা

<sup>11</sup> আমি পাগল অইছি ঠিকউ, অইলে তুমরাউ আমারে পাগল  
অইতে বাইধ্য করছো। তুমরার উচিত আছিল আমার তারিফ করা।  
আমি যদিও খুব সাধারন মানুষ, তেবউ তুমরার হউ নাম-ডাকি সাহাবি  
দল থাকি কুনুমন্তেউ হৱত নায়। <sup>12</sup> আমি নিজরে একজন হক সাহাবি

হিসাবে পরমান করছি, বউত সইয় করিয়া তুমরার মাজে নানান নমুনার  
কেরামতি কাম, কুদরতি নিশানা আৱ মোজেজা দেখাইছি। <sup>13</sup> আইচ্ছা  
কওছাইন, অইন্য জমাত অকল থাকি তুমৰা কুনুমন্তে হৱু নি? আয়,  
খালি একটা বেয়াপারে হৱু আছো, ইতা অইলো, আমি তুমৰার গেছে  
বোৰা অইছি না। ই ভুলৰ লাগি আমাৱে মাফি দেও।

<sup>14</sup> হনো, আমি তুমৰার গেছে যাওয়াৰ লাগি অড় তিন নম্বৰ বাব  
জুহত অইলাম, তে আমি কুনু বোৰা অইতাম নায়, তুমৰার গেছে  
কুনু ধন-ছামানা চাইরাম না, খালি তুমৰারে চাইরাম। মা-বাফৰ লাগি  
ধন-ছামানা জমানি তে আওলাদৰ ফৱজ নায়, বৱৎ মা-বাফৰ উচিত  
অইলো আওলাদৰ লাগি ধন জমানি। <sup>15</sup> তে আমি খুব খুশি অইয়াউ  
তুমৰার লাগি আমাৰ হকলতা খৱচ কৱমু, আমাৰ নিজৱেও বিলাই দিমু।  
আমি যেবলা তুমৰারে বেশ কৱি মায়া-মহবত করিয়াৱ, তে তুমৰা  
কেনে আমাৰে কম মায়া কৱৰায়?

<sup>16</sup> যাই অডক, আমি তুমৰার উপৱে বোৰা অইছি না, আৱনায় কেউ  
কইলতো পাৱে, আমি চালাকি কৱিয়া তুমৰারে ধুকা দিছি। <sup>17</sup> আৱ  
তুমৰার গেছে আমি যেৱাৱে পাঠাইছিলাম, এৱারেন্দি তুমৰারে টগিইছি  
নি? <sup>18</sup> তীতাছ ভাইৱে আমি মিনত কৱলাম তুমৰার গেছে যাওয়াৰ  
লাগি, তান লগে হউ ভাইৱেও পাঠাইলাম। তে অড় তীতাছে তুমৰারে  
টগিছিন নি? আমি আৱ তীতাছ, আমৰা দুইওজনে তে একই রংহে  
আৱ একই নিয়তে কাম কৱি। <sup>19</sup> আইচ্ছা, তুমৰা মনো কৱৰায় নি, অড়  
চিঠি লেখিয়া আমৰা নিজৰ দুয় কাটাইৱাম? না, ইখান ঠিক নায়, ও  
দুস্ত অকল, আমৰা আল-মসীৱ খাদিম হিসাবে আল্লা পাকৱে আজিৱ-  
নাজিৱ রাখিয়া লেখৱাম, তুমৰারে গড়িয়া তুলাৰ নিয়তেও ইতা কইৱাম।  
<sup>20</sup> আসলে আমাৰ খুব ডৰ কৱেৱ, আমি যেবলা তুমৰার গেছে আইমু,  
আইয়া হারি তুমৰারে যেলা দেখতাম চাইৱাম, তুমৰা যুদি ইলাখান  
জুহত না অও, আৱ তুমৰাও আমাৰ যে রূপ দেখতায় চাও না, আমি  
যুদি হউ রূপ দেখানি লাগে। বা আইয়া দেখি তুমৰার মাজে কাইজ্জা-  
ফসাদ, ইংসা-নিন্দা, রাগ-গুছা, দলাদলি, পৱৰ বদনাম গাওয়া, গিবত  
গাওয়া, বড়াই-বেটাগিৰি আৱ গোলমাল আছো। <sup>21</sup> আমাৰ ভিতৱে

ଡର କରେର, ଆମି ଆରକବାର ସେବଳା ତୁମରାର ଗେଛେ ଆଇମୁ, ଅଉ ସମୟ ଆମାର ଆଲ୍ଲାଯ ନି ତୁମରାର ଛାମନେ ଆମାରେ ଶରମିନ୍ଦା ବାନାଇଲାଇନ, ସେତା ମାନସେ ଗୁଣା କରଛିନ, ସେତାଯ ନାପାକି କାମ, ଜିନା, ଆର ବଦମାଇଶି କରିଯା ତୋବା କରଛେ ନା, ଅତାରେ ଦେଖିଯା ନି ଆମି ମନର ମାଜେ କଷ୍ଟ ପାଇ।

## 13

### କରିନ୍ତୁ ଜମାତରେ ଆଖେରି ହଶିଯାରି

**1** ଭାଇୟାଇନରେ, ଆମି ଅଉ ତିନ ନସ୍ବର ବାର ତୁମରାର ଗେଛେ ଆଇରାମ। ଜାନୋ ତୋ, ଆଲ୍ଲାର କାଳମୋ ଆହେ, “ଦୁଇ ବା ତିନ ଜନ ମାନସେ ଏକହି ଲାଖାନ ସାଙ୍କି ଦିଲେ ଅଉ ବେଯାପାର ହାତ୍ତା ପରମାନ ଅୟା” **2** ତେ ଆମି ସେବଳା ଦୁଇରା ବାର ତୁମରାର ଗେଛେ ଗେଛଲାମ, ହଉ ସଫରର ଆଗେ ସେଇ ଗୁଣା-କହୁରି କରଛିଲ, ଆମି ତାରାରେ ଆର ବାଦ-ବାକି ହକଳରେ ହଶିଯାର କରି ଦିଛଲାମ। ଆର ଅଖନ ଆମି ନିଜେ ଆଜିର ନା ଆଇଲେଓ ତାରାରେ ଅଳା ହଶିଯାର କରି ଦିରାମ, ଆମି ଆରକବାର ଆଇଲେ ତାରା କେଉ ରେହାଇ ପାଇତା ନାଯା। **3** ତୁମରା ବୁଲେ ପରମାନ ଚାଇରାଯ, ଆମାର ମୁଖ ଦିଯା ଆଲ-ମ୍ସୀଯେ ମାତିରା ନି। ଆସଲେ ଆଲ-ମ୍ସୀ ତୋ ତୁମରାର ବେଯାପାରେ କୁନୁମଣ୍ଡଟ କମଜୁର ନାଯ, ତାନ ନିଜର ବଳ-ଶକ୍ତି ତୁମରାର ମାଜେ ଆଜିର ଆହେ। **4** ଯୁଦ୍ଧିଓ ତାନରେ କମଜୁର ହାଲତେ ସଲିବର ଉପରେ ଲଟକାଇୟା ଜାନେ ମାରା ଆଇଛିଲ, ତା-ଓ ଆଲ୍ଲାର କୁଦରତି ବଲେ ତାଇନ ଅଖନ ଜିନ୍ଦା ଆଛିନ। ଆର ଆମରାଓ ଅଳା ତାନ ଲାଖାନ କମଜୁର ଆଛି, ଆଇଲେ ତାନ ଲଗେ ଜିନ୍ଦା ରାତ୍ରାଯ ଆଲ୍ଲାଇ କୁଦରତି ବଲେ ତୁମରାର ଗେଛେ ଆଇଯା ମୁକାବିଲା ଆଇମୁ।

**5** ତୁମରା ନିଜରେ ଯାଚାଇ କରି ଦେଖୋ, ଆଲ-ମ୍ସୀର ଉପରେ ହାତ୍ତାରର ଇମାନ ଆହେ ନି? ତୁମରା ବୁଜେ ନା ନି, ଇଛା ଆଲ-ମ୍ସୀ ତୁମରାର ଦିଲୋ ଆଛିନ। ଧିଯାଲ ରାଖିଓ, ଯାଚାଇ କରାତ ଗିଯା ଘାନୁ ତୁମରାର ମାଜେ ଭେଜାଲ ନା ମିଲେ। **6** ଆର ଆମି ଆଶା କରି ତୁମରା ବୁଜବାଯ, ଆମରା ତୋ ଖାଟି ହିସାବେ ପରମାନ ଆଇଗେଛି। **7** ଆମରା ଆଲ୍ଲାର ଦରବାରୋ ମୁନାଜାତ କରରାମ, ତୁମରା ହକଳ ଲାଖାନ ବଦ କାମ ଥାକି ବାଚିଯା ରାତ୍ରି। ଆମରା ନିଜର

পরেজগারির পরমান দেখানির লাগি ইখান কইরাম না। আর মানষে আমরারে পরেজগার মনো না করলেও, তুমরা হামেশা নেক কাম করাত রও।<sup>8</sup> আমরার খেমতা অইলো হকর পক্ষে, না-হকর পক্ষে আমরার কুনু বল নাই।<sup>9</sup> তে আমরা যেবলা কমজুর আর তুমরা বলবান, ইতা দেখলে আমরা খুশি। আমরা দোয়া করিয়ার, তুমরা তৌবা করিয়া হারি পুরাপুর খাটি অও।<sup>10</sup> এরলাগি আমি তুমরার গেছ থাকি দুরই রইয়া ইতা লেখরাম, যাতে তুমরার ছামনে আইয়া হারলে মালিক ইছার দেওয়া খেমতা খাটাইয়া কটু বেবহার করা না লাগে। মালিকে আমারে ই খেমতা দিছইন তুমরারে গড়িয়া ভুলার লাগি, খেতি করার লাগি নায়।

### বিদায় ছালাম আর দোয়া

**11** ও ভাই অকল, হেশ-মেশ কইরাম, তুমরা খুশি-বাসি করো, নিজরে কামিল বানাও, একে-অইন্যরে নছিয়ত করো, একই মনোভাবে রও, শান্তিয়ে বসত করো। তেউ শান্তির আর মহবতের আল্লাও তুমরার লগে লগে রইব।

**12** তুমরা একে-অইন্যে পবিত্র গলাগলি করিও। **13** আল্লার হকল পাক বন্দায় তুমরারে ছালাম জানাইরা।

**14** মালিক ইছা আল-মসীর রহমত, আল্লা পাকর মহবত, আর পাক রহর খাতির-যতন তুমরা হকলর দিলো রউক। আমিন॥

**Sylheti New Testament (Bengali)  
Sylheti: Sylheti New Testament (Bengali) New  
Testament+**

copyright © 2014 Ahle Kitab Society

Language: (Sylheti)

Contributor: The Seed Company

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

8c22fe10-239b-5db1-b41d-13aad0957f43